

Translation:

第十部 製作工業		
金屬象嵌製品各種	東京市麴町區三年町	藤井美豐
銀器各種	同 日本橋區若松町	齊藤嘉助
同	同 下谷區仲御徒町	黒川義勝
青銅器各種	京都市上京區寺町通姉小路	平野吉兵衛
金屬象嵌製品各種	同 古門前通大和大路	駒井音次郎
金屬應用陶器各種	同 本町通一丁目東入	西村安兵衛
錫器各種	大阪市東區南久寶寺町四丁目	中村半兵衛
青銅製鬼臺燈	神奈川縣橫濱市神奈川區	角羽善次郎
銅鍍金花瓶	新瀉縣西蒲原郡燕町	玉川覺平
鐵瓶各種	山形縣山形市銅町	菊地熊治
掬口尻張釜	巖手縣盛岡市	有坂安太郎
銀器各種	秋田縣秋田市川反町二丁目	竹谷金之助
象嵌銅器各種	石川縣金澤市長土壱	水野源六
薄端各種	富山縣高岡市宮脇町	山下清右衛門
第百二十六類ノ二		
金庫	東京市日本橋區本町四丁目	大倉金庫本店
同	同 宝町三丁目	中川七太郎
螺子	同 芝區本芝三丁目	東京螺子製作所

Top part describes the exhibition category:

“金屬象嵌製品各種”

金屬 = metal, 象嵌 = Zogan, 製品 = products, 各種 = various

“Various products in a metal Zogan” category.

Middle part describes the address:

“同 古門前通大和大路”

同 = “same”, i.e. the same city as for the exhibitor to the right (京都市 = Kyoto-shi),

古門前通 = Furumonzen Dori, 大和大路 = Yamato Oji

Bottom part lists the exhibitor's name:

“駒井音次郎”

駒井 = Komai, 音次郎 = Otojiro